



MASARYKOVA UNIVERZITA

Španělská syntax

Téma 2

El (complemento) predicativo

Características comunes con el atributo:

complementación simultánea del sujeto o complemento directo y el predicado, concordancia con un SN de la oración, elemento predicativo.

Diferencia: se puede omitir sin afectar significativamente el significado. Verbos no copulativos. Sustitución por *así* (x atributo - /o)

CP – concordancia x CCM - no hay concordancia

Este disco suena horrible. Estos discos suenan horrible.

Atributo y complemento predicativo (Gómez Torrego)

Criterio básico:

Atributo: Siempre es necesario en la oración

Predicativo: No es necesario para complementar el significado del verbo

Pedro se puso triste. Llaman tonta a María.

*Lo consideran listo. **Atributos***

Estructuras ecuacionales (Gómez Torrego)

Juan es un cobarde > Un cobarde es lo que es Juan.

Es Juan el que es un cobarde.

Oraciones enfáticas de relativo, perífrasis de relativo.

No se trata de construcciones atributivas.

Prueba pronominal > **lo es*

Criterio posicional – no funciona aquí.

Atributo (*NGLE* 2009)

Atributo: tradicionalmente = modificador, CN
(*la ropa limpia*)
NGLE = Atr + algunos CP + algunos
elementos predicativos en construcciones
sin verbo

Criterios de clasificación:

- 1) categorial (atributos adjetivales, nominales, adverbiales...)
- 2) según el verbo con el que se construyen

Atributo (*NGLE 2009*)

3 tipos de verbos:

1) Copulativos (*ser, estar, parecer*)

2) Semicopulativos (*andar, caer, mostrarse, revelarse, quedar(se), resultar, seguir, permanecer, continuar, venir, verse, sentirse, ponerse, volverse, hacerse, acabar, terminar + part. o adj.*)

3) Auxiliares de perífrasis (*tener, ir, dar por + part.*)

Tengo listo el artículo. (verbo semicop.+Atr) x *Tiene acabada la carrera.* (aux.+part - perífrasis)

Iván sigue enfadado. (verbo semicop.+Atr)

Iván sigue (siendo) castigado. (aux.+part - perífrasis)

Atributo: casos polémicos (*NGLE* 2009)

¡Qué limpia la ropa que lleva! (Atr de una exclamativa bimembre – pág. 2774)

Estoy aquí. (Atr adverbial - pág. 2776)

La búsqueda del prófugo vivo o muerto. (Atr en construcciones no verbales – pág. 2777)

Con las manos limpias. (Ibid)

Concluidas las fiestas, todo el mundo regresó. (Ibid)

Complemento predicativo (*NGLE* 2009)

Criterio básico:

Se une con verbos con significado pleno (no copulativos ni semicopulativos).

Llegó radiante. El gato come tranquilo.

No lo creo capaz de algo así.

Complementos predicativos:

a) opcionales (*Lo vendí prácticamente nuevo.*)

b) obligatorios (*Lo consideraban un inútil. La hizo responsable.*)

Complemento predicativo verbal (*NGLE 2009*)

La fotografiaron sonriendo.

Encontré al juez acostado vestido. (El segundo predicativo depende del primer participio).

X

Las mujeres lucimos más bonitas embarazadas. (El segundo predicativo depende directamente del verbo *lucir*.)

Atributo, complemento predicativo y complemento circunstancial (NGLE 2009)

Vi las llaves en el cenicero. (CP). La acción no se desarrolla en el cenicero.

x

Lo vi en la calle. (CCI – yo también estaba allí; o CP – estaba en otro lugar)

La reunión es en la tercera planta. ¿Atr o CCI?

La reunión tiene lugar en la tercera planta. CCI

*La reunión tuvo lugar. x *La reunión fue.*

Atributo y complemento predicativo: casos polémicos

Lo vi detrás del árbol.

Vi a Juan con mal aspecto.

Te veo estupendamente. (ambiguo)

Llegó a ser ministro. (Atr) X Llegó a ministro. (CP)

Mi padre murió fusilado con 28 años.

Es que esa es la verdad. (sust. de S / de Atr.)

*Parece que no me oye. (Eso parece x *lo parece).*

Juan parece un buen escritor.

Juan parece ser un buen escritor.

El paseo fue por la playa.